

Didelė–maža kaina

Įdomiame Jono Klimavičiaus straipsnyje „*Brangi–pigi ir gera kaina*“ (GK 2003 7 11–15) rašoma: „kodėl neužtenka *didelė–maža kaina* (kad šių junginių nerasta LKŽ ir DŽ₄, nieko nereiškia...)“. Norėčiau šį teiginį papildyti. Iš tiesų ir LKŽ, ir DŽ₄ tokių junginių pateikiama iliustruojant kitus žodžius: *Pernelyg didelė kaina* DŽ₄ (*pernelyg*); *Petras, suglemžęs popierius (pinigus), mąstė: kamša, berods, didelė, bet kaina visai maža* Žemaitė (*kamša*); *Ir aš, pasikvošęs didesne kaina, išsirengiau su bulvėmis* raštai (²*pakvošti*); *Nuleisk bent kiek, nuleisk žemiau, mažesne kaina* Debeikiai (²*žemas*); *Užsispirdavo ant mažesnės kainos, nors tu jiems barzdas nurauk!* raštai (*nurauti*); *Javai pavasari jeiš į didelę kainą* Linkuvà (*jeiti*); *Kumelė graži, bet ir kainą nemažą užošė* Sintautai (*užošti*); *Didelę kainą užrėžė maišelininkas už šiuos prabangos dalykus* raštai (¹*užrėžti*).

Beje, *dempingo kainai* yra ir antras pavadinimas: *išmestinė kaina* (Ch. Lemchenas. Rusų–lietuvių kalbų žodynas, 1955) (*išmestinis* 2).

Antanas Smetona